



WILDBIENEN. Für mehr Artenvielfalt wurde eine weitere Naturblumenwiese in Hall eingerichtet. Seite 3

JUBILÄUM. Drei Tage lang feierte die Salinenmusik ihr 200jähriges Bestehen mit Konzerten, Galaabend und Feldmesse. Seite 6



HILFSBEREIT. Die Aktion „Soziales freiwilliges Jahr“ am Beispiel der Lebenshilfe Hall. Seite 8

Günstig, nachhaltig und flexibel

In Kooperation mit floMOBIL steht ab sofort am Standort Krippgasse ein neues Elektroauto zur Vermietung für HallerInnen zur Verfügung. Einfach online unter www.flo-mobil.com registrieren, die Kundenkarte im Stadtservice abholen, per App reservieren und losfahren.



FOTOS: GREGOR LEHNER

Nahmen das floMOBIL offiziell in Betrieb (v.l.): Dr. Christian Visinteiner (Obmann des Umwelt- und Nachhaltigkeitsausschuss), Dr. Christian Margreiter (Bürgermeister Hall in Tirol) und Ersatz-GR DI Thomas Erbeznik (Obmann-Stellvertreter des Umwelt- und Nachhaltigkeitsausschusses).

NACHHALTIGKEIT. Die Umwelt schonen, Geld sparen und einfach mobil sein: Diese Vorteile bietet das Carsharing-Modell von floMOBIL mit E-Autos, wovon nun auch eines in Hall angeboten wird. Der zur Verfügung stehende Peugeot SUV e-2008 ist ein äußerst bequemes und praktisches Fahrzeug, wovon sich Bürgermeister Dr. Christian Margreiter anlässlich der offiziellen Inbetriebnahme

bei einer Probefahrt persönlich überzeugte: „Es ist sehr erfreulich, dass wir die Einführung des floMOBIL feiern dürfen. Im Gegensatz zum Namen Flo, wo man vermuten könnte, dass es sich um ein ganz kleines Auto handeln würde, ist das ein sehr kompaktes und doch geräumiges Fahrzeug, das sich durchaus auch für Familien oder als Ersatz für ein eigenes Auto eignet. Das ist

der Weg in die Zukunft und es ist gut, dass man im Sinne von e-Carsharing auf derartige Angebote zurückgreifen kann und dass es vonseiten der Gemeinde derartige Angebote gibt. Ich bin davon überzeugt, dass das floMOBIL sehr gut angenommen wird.“

Weiterer Standort nach Bedarf

Dr. Christian Visinteiner, Obmann des Umwelt- und Nachhaltigkeitsausschuss: „Es ist sehr erfreulich, dass wir dieses floMOBIL heute offiziell der Haller Bevölkerung vorstellen können. Es ist das erste von insgesamt zwei Fahrzeugen, das für die Stadtgemeinde und die Bürger von Hall hier am Standort Krippgasse zur Verfügung steht. Wenn sich der Bedarf ergibt, werden wir versuchen im Stadtteil Schönegg einen zweiten Standort zu finden, um

auch dort ein floMOBIL anzubieten. Wir hoffen auf eine rege Beteiligung. Das Auto ist sicher ein guter Ersatz für ein eigenes Fahrzeug oder auch als Zweitfahrzeug zu nutzen und damit eine Alternative im Rahmen des Umweltschutzes und der Nachhaltigkeit.“

Registrieren und losfahren

Die Erstanmeldung erfolgt online über www.flo-mobil.com, wo auch weitere wichtige Informationen samt Erklär-Video rund um das Carsharing mit floMOBIL zu finden sind. Die Kundenkarte ist nach erfolgter Online-Anmeldung beim Stadtservice im Erdgeschoß des Rathauses unter Vorlage von Führerschein und Bankkarte abzuholen. Nähere Informationen erhalten Sie dort bzw. telefonisch unter Tel. 05223/5845-3000.

INFORMATION

Die neue Art der Fortbewegung

floMOBIL ist ein Unternehmen der Stadtwerke Wörgl GmbH und mittlerweile neben Hall an mehreren Standorten in ganz Tirol vertreten. Eine 24-Stunden-Hotline von floMOBIL steht bei akuten Problemen mit Buchungen zur Verfügung. Das Motto von floMOBIL lautet: Einen flo fährst du, ohne ein Fahrzeug teuer kaufen oder Reparaturen bezahlen zu müssen. Die Devise beim Carsharing heißt „nutzen statt besitzen“. Das rechnet sich nicht nur für Wenigfahrer, es schont auch noch die Umwelt dank Ökostrom.

WOCHENENDDIENSTE

Apotheken-Nacht und Wochenenddienst:

Donnerstag, 7. Juli: Paracelsus Apotheke, Mils, Kirchstraße | **Freitag, 8. Juli:** Apotheke Rumer Spitz, Serlesstraße | **Samstag, 9. Juli:** Marienapotheke, Absam, Dörferstraße | **Sonntag, 10. Juli:** St. Magdalena Apotheke, Unterer Stadtplatz | **Montag, 11. Juli:** Apotheke St. Georg, Dörferstraße, Rum | **Dienstag, 12. Juli:** Haller Lend Apotheke, Brockenweg | **Mittwoch, 13. Juli:** Kur- und Stadtapotheke, Oberer Stadtplatz | **Donnerstag, 14. Juli:** Paracelsus Apotheke, Mils, Kirchstraße.

Ärztlicher Wochenenddienst:

Notärztlicher Dienst 9–10 Uhr
Samstag, 9. Juli: Dr. Doris Mußhauser, Recheisstraße 8a, Hall, Tel. 05223/57301;
Sonntag, 10. Juli: MR Dr. Susanne Zitterl-Mair, Schulgasse 1/1, Thaur, Tel. 05223/492259.

Zahnärztlicher Notdienst:

Sa, 9./So, 10. Juli: Dr. Schilcher Ingrid, Stadtgraben 15, Hall, Tel. 05223/57452; DDR. Wiesner Günter, M.Sc., Claudiastraße 9, Innsbruck, Tel. 0512/572895.

Tierärztlicher Notdienst für Kleintiere:

Erreichbar über die Notrufannahme Tel. 0676/88508-82444 bzw. www.tierarzt-notdienst.tirol/de

KIRCHLICHE NACHRICHTEN

Pfarrkirche St. Nikolaus:

Freitag, 8. Juli:
19 Uhr Eucharistiefeier am Abend
Sonntag, 10. Juli:
9:30 Uhr Pfarrgottesdienst
19 Uhr Eucharistiefeier am Abend
Mittwoch, 13. Juli:

9 Uhr Eucharistiefeier am Vormittag

Franziskanerkirche:

Hl. Messen: Montag bis Freitag 8 Uhr; Samstag 19 Uhr; Sonn- & Feiertage 10 Uhr

St. Franziskus/Schöneegg:

Freitag, 8. Juli:
8 Uhr Schulschlussgottesdienst der Volksschule Schöneegg

Samstag, 9. Juli:
19 Uhr Eucharistiefeier am Vorabend

Sonntag, 10. Juli:
9:30 Uhr Pfarrgottesdienst

Donnerstag, 14. Juli:
19 Uhr Eucharistiefeier am Abend

Kirche Heiligkreuz:

Hl. Messen: Sonn- & Feiertage 8.30 Uhr

Heiligeistkirche

Hl. Messen: Wochentage 6:30 Uhr und an Sonn- & Feiertagen 7 Uhr sowie um 9 Uhr der Gottesdienst der kroatischen Gemeinde

Klosterkirche Thurnfeld:

Hl. Messen: Sonn- & Feiertage 8 Uhr

Evangelische Gottesdienste:

Sonntag, 10. Juli: 10 Uhr, Stefan Gartlacher;

AUS DEM STANDESAMT

Geboren wurden:

Seiwald Luisa
Gebhart Malia Sophie
Dmytryk Maria

Geheiratet haben:

Neuner Peter und Knabl Verena

Gestorben sind:

Frenademetz Anton, 67 Jahre
Bucher Elmar, 89 Jahre

SCHLÜSSELNOTDIENST

Aufsperr-Notdienst: 0664 / 1010290,
Schlüsselschmiede Graber GmbH

AMTLICHE MITTEILUNGEN

Kundmachung

Am Dienstag, 12. Juli 2022, um 18.00 Uhr, findet im Kurhaus eine öffentliche Gemeinderatssitzung statt.

Tagesordnung

- Niederschrift vom 11.05.2022
- Raumordnungsangelegenheiten
 - Änderung des Flächenwidmungsplanes (Nr. 85) betreffend GSt 67, KG Heiligkreuz II, sowie Teilflächen der Gste 138, 139, 19, 83, 130, alle KG Heiligkreuz II, sowie Teilflächen der Gste 4030, 4031, 4034/3, alle KG Heiligkreuz I, sowie Gste 145/3, 437/5 und 795/3, alle KG Hall, sowie Teilflächen der Gste 1352, 1010, 1186, 1083, 1104/6, 813/7, 1092, 830/7, 1009/1, 838/1, 1368, 971, 810/1, 338, 1079/4, 1088/2 und .693, alle KG Hall; Widmungsänderungen im Bereich von Verkehrsflächen
 - Änderung des Flächenwidmungsplanes (Nr. 86) betreffend GSt 67, KG Heiligkreuz II, sowie Teilflächen der Gste 138, 139, 19, 83, 130, alle KG Heiligkreuz II, sowie Teilflächen der Gste 4030, 4031, 4034/3, alle KG Heiligkreuz I, sowie Gste 145/3, 437/5 und 795/3, alle KG Hall, sowie Teilflächen Gste 1352, 1010, 1186, 1083, 1104/6, 813/7, 1092, 830/7, 1009/1, 838/1, 1368, 971, 810/1, 338, 1079/4, 1088/2 und .693, alle KG Hall, Widmungsänderungen im Bereich von Verkehrsflächen
 - Erlassung des Bebauungsplanes (Nr. 1/2022) betreffend

GSt 270/2, KG Hall, Milser Straße

- Sichtzone der Stadtgemeinde Hall in Tirol gemäß § 12 SOG 2021
- Mittelfreigaben
 - Finanzieller Zuschuss für die Sanierung der ehemaligen „Schneiderkirche“ auf GSt .20, KG Hall, Pfarrplatz 3
- Nachtragskredite
 - Sozialtransferkosten 2022 - Nachtragskredit
- Auftragsvergaben
- Liegenschaftsangelegenheiten der Hall AG/HALLAG Kommunal GmbH
- Max-Weiler-Straße - Wohnstraßenregelung
- Pfarrplatz 2, GSt 938, KG Hall - Errichtung von Parkplätzen für gehbehinderte Personen
- Dienstleistungsvertrag Gesundheits- und Sozialsprengel Hall
- Antrag „Zivildienstleistende für die Wohn- und Pflegeheime der Stadt Hall“
- Dringlichkeitsantrag der FPÖ Hall vom 19.04.2022 zum Projekt Sport- und Freizeitanlage Schöneegg
- Dringlichkeitsantrag FPÖ Hall vom 11.05.2022 betreffend politischen Missbrauch der Stadtzeitung Hall in Tirol
- Personalangelegenheiten
- Verleihung einer städtischen Auszeichnung
- Anträge, Anfragen und Allfälliges

Hall in Tirol, am 1. Juli 2022

Der Bürgermeister:

Dr. Christian Margreiter

Öffentliche Gemeinderatssitzung: Audiodatei

PODCAST. Am Dienstag, den 12. Juli 2022 um 18 Uhr wird im Kurhaus eine öffentliche Sitzung des Gemeinderats stattfinden. Die Tagesordnung wird fünf Werktage zuvor der Kundmachung an der Amtstafel und unter www.hall-in-tirol.at entnommen werden können. Interessierte können in einem kurzen Podcast Infos zu den wichtigsten Tagesordnungspunkten anhören. Einfach mit dem Handy den QR-Code scannen, die angezeigte Seite

auswählen und schon startet die Audio-Information.

Neu: Live Stream

Die kommende öffentliche Gemeinderatssitzung wird erstmals live gestreamt und zwar auf der Homepage der Stadt unter www.hall-in-tirol.at

Informationen zu den Tagesordnungspunkten: nebenstehenden QR-Code mit dem Handy scannen



Wunderbare Herz-Jesu-Bergfeuer

Der Wettergott war in diesem Jahr besonders gnädig.



Bei prachtvoller Abendstimmung leuchteten die Herz-Jesu-Feuer ins Tal. Einmal mehr organisierte die Kolpingfamilie Hall diese Tradition. Unter Federführung von Ehrenmitglied Toni Elskases und Unterstützung von Walter Bliem bestiegen Bergbegeisterte den kleinen und großen Bettelwurf. Ein großer Dank gilt allen Beteiligten wie auch der Partisaner Garde und der Freiwilligen Feuerwehr.

Freudentag für heimische Wildbienen

Die Stadtgemeinde Hall in Tirol geht in Kooperation mit der Initiative „Blüten.Reich“ der Tiroler Umwelthanwaltschaft und mit Unterstützung des Landes Tirol neue Wege. Entlang der Aichatstraße wurde das mittlerweile achte Grundstück in Hall in eine Naturblumenwiese umgewandelt. Neben den Beratungsangeboten für Garten-, Terrassen- und Balkonbesitzer ist dies ein weiterer Beitrag zu mehr Biodiversität.

NATUROASE. Der eigentlich unscheinbare Grünstreifen östlich des Sammlungs- und Forschungszentrums präsentiert sich mittlerweile als wahres Blumenmeer mit den unterschiedlichsten Insekten, darunter verschiedenste Wildbienen. Mit der Frage, wie viele Wildbienenarten es denn in Tirol gäbe, begrüßte Gartenexpertin Mag. Sabine Sladky-Meraner bei einer kleinen Führung u.a. Bürgermeister Dr. Christian Margreiter, GR DR. Christian Visintiner (Ob-



„Je vielfältiger Grünflächen mit heimischen Pflanzen als Lebensraum gestaltet werden, umso besser für das Klima und umso mehr Tiere siedeln sich an.“

Sabine Sladky-Meraner, Universität Innsbruck

mann Umweltausschuss), Mag. Stefanie Pontasch (Tiroler Umwelthanwaltschaft) und Matthias Karadar (Tiroler Bildungsforum). Die Antwort lautet ca. 370 (!) Arten – von der mit 5 mm kleinsten Bienenart bis zur größten mit ca. 3 cm, der Blauen Holzbiene.

Unverzichtbare Wildbienen

Als eine der wichtigsten Bestäuber von Kultur- und Wildpflanzen sind Wildbienen für unsere Landwirtschaft und die Natur unverzichtbar. Das aktuelle Insektensterben ist jedoch besorgniserregend: WissenschaftlerInnen bestätigen einen Rückgang der Fluginsekten um 75% in den letzten 25 Jahren, sowie einen deutlichen Rückgang der Artenvielfalt. Es braucht drin-



Expertin Sabine Sladky-Meraner informierte über die Vielfalt der heimischen Wildpflanzen und welches Nahrungsangebot Flächen wie diese für bestäubende Insekten aller Art bieten.

gend viele verschiedene Maßnahmen, um die Vielfalt und den Bestand dieser Tiere zu sichern.

Kostenlose Beratung

Dieser Gedanke hat in Hall schon vor einigen Jahren Fuß gefasst, wie Michael Neuner, Leiter des Umweltamts, erklärt: „Bei einem Gespräch mit den Experten von ‚Natur im Garten Tirol‘ entstand die Idee für eine Gartenberatung und wie sich gezeigt hat, die Nachfrage ist groß. Wir haben uns die seit vielen Jahren vom Umweltamt angebotene Energieberatung als Vorbild genommen und freuen uns darüber, dass wir mit diesem zweistündigen individuellen Coaching einen Beitrag leisten können, um die Haller Gärten, aber auch die Terrassen und Balkone, an das sich verändernde Klima anzupassen.“ Bei Interesse bitte über das Um-

weltamt anmelden. Sabine Sladky-Meraner ist eine der Expertinnen und die weist auf die Wichtigkeit der Bewusstseinsbildung unter der Bevölkerung hin: „Wenn man den Menschen erklärt, warum man die Wiese höher stehen lässt, oder einen kleinen Baumstumpf nicht entfernt, dann verstehen sie es auch. Unser Motto wäre: Ordentlich schlampig!“



Schautafeln klären beispielsweise über Farben und Größen der Bienen auf.

Schautafeln über Wildbienen

Diese „Informationspolitik“ wurde auch beim Grünstreifen entlang der Aichatstraße bewusst so von den ExpertInnen inszeniert. Ansprechend gestaltete Informationstafeln geben Auskunft über die Vielfalt der Wildbienen, ihre Lebensweise und Lebensräume, aber auch über Nahrungspflanzen, Schutzmaßnahmen und Gefährdung.

Bürgermeister Dr. Christian Margreiter zeigte sich begeistert von der Aktion für mehr Biodiversität auf den Freiflächen: „Als Gartenbesitzer habe ich zuletzt aus Zeitmangel einen Teil meines Gartens nicht gemäht und damit unbewusst alles richtig gemacht. Das ist eine tolle Initiative und es ist spannend zu erfahren, wie letztendlich in der Natur alles zusammenhängt.“

INFORMATION

Kostenlose Führung

Für die Naturblumenwiese mit der frei zugänglichen Wildbienenexposition bei der Aichatstraße wird es zwei öffentliche und kostenlose Führungen geben. Die Termine sind Donnerstag, 14. Juli und Dienstag, 19. Juli. Beginn ist jeweils um 17 Uhr. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.



LAMPE REISEN

Oberer Stadtplatz 2 · Tel. 42525
www.lampereisen.at

PARIS – MITTEN IN DER HISTORISCHEN ALTSTADT

Hotel Marceau Bastille ****

inkl. Direktflug ab/bis München

z. B. von 16. August bis 20. August 2022 im

Doppelzimmer mit Frühstück, 4 Nächte pro Person

ab
513,-
Euro

BEZAHLTE ANZEIGE

Wenn Romeo und Julia überlebt hätten

KleinKunstHall lädt am Montag, 11. Juli um 20 Uhr zu einer Komödie von Ephraim Kishon mit dem Titel „Es war die Lerche“ ein. Die Aufführung der Sendersbühne findet im Altstadtspark statt. Eintritt freiwillige Spenden! Bei sehr schlechtem Wetter im Kulturlabor Stromboli.

THEATER. Katharina Trojer und Peter Wolf schlüpfen in „Es war die Lerche“ in alle Rollen, die das Stück des israelischen Autors E. Kishon zu bieten hat. Gekennzeichnet werden die unterschiedlichen Figuren nur durch den raschen Wechsel von Perücken. Da wird aus der pubertierenden 14jährigen Lucretia plötzlich die alte Amme, Romeo verwandelt sich in Pater Lorenzo, ja und sogar zwei Personen gleichzeitig werden von den zwei Schauspielern verkörpert.

Doppelperücke heißt das Zauberwort. Zur einen Hälfte Romeo, zur anderen Julia. Eine ganz schöne Herausforderung für die zwei Schauspieler. Zumal sie den Text, der eigentlich für mindestens drei Schauspieler ausgelegt ist, zu

zweit stemmen müssen. Ohne das Zutun von irgendwelchen Requisiten. Da ist die Vorstellungskraft des Zuschauers gefragt. In einer imaginären Küche wird hantiert, die Geräusche machen die zwei Schauspieler selbst. Die Ideen zu dieser Produktion liefert Schauspielerin und Regisseurin Caroline Mercedes Hochfelner.

Zum Inhalt: Romeo und Julia haben überlebt und Ephraim Kishon schildert nun in seiner unnachahmlichen ironisch-zynischen Art den endlosen Streit eines Ehealltags um Geld, Abwasch und die Kardinalfrage: Liebst Du mich eigentlich noch? Eben das, was nach 29 gemeinsamen Jahren allen Liebenden passieren kann. Und so ist der Ballettlehrer Romeo Montague, mit dem typischen Ner-



Katharina Trojer und Peter Wolf in ihrem vielseitigen Rollenspiel.

venkostüm eines ganz normalen Ehemannes versehen, und seine liebevolle Julia, als um ewige Jugend ringende Hausfrau, zur verkniffenen Nörglerin geworden. Die 14jährige Tochter Lucretia ist, in ihrer logisch im Generationskonflikt begründeten Protesthaltung völlig ausgeflippt, der jetzt 98 Jahre alte Franziskanerpater Lo-

renzo flirtet trotz Zölibat heftig mit Julia, und deren 85jährige, ungebrochen lebhaft Amme, erwärmt sich heftigst für Romeo. Der bereits verstorbene William Shakespeare findet, dass es so würdelos nicht weitergehen kann und greift schließlich ein, nachdem er aus seinem Grab wieder auferstanden ist.

LESERFOTO DER WOCHE

Und jede Länge zählte!

Beim Charity-Schwimmen konnten 7.018,- Euro für den 13jährigen Niklas Rainer erschwommen und gesammelt werden.

SPENDENAKTION. Der Betrag kommt Niklas Rainer zu Gute, um ihm einen speziellen Rollstuhl mitzufinanzieren. Niklas leidet an Cerebralparese und dieses Rollstuhl-E-Bike bedeutet ein großes Stück Freiheit für ihn. In Kooperation von Schwimmunion citynet Hall und Tiroler Behindertensportverband konnte eine tolle Benefizveranstaltung für einen guten Zweck organisiert und durchgeführt werden. Über 450 Personen schwammen drei Stunden lang im Freibad Hall auf der 50m Bahn. Jeweils 100m Schwimmstrecke waren den Sponsoren und finanziellen Helfern 1 Euro wert. Ein großes herzliches Danke von Niklas und seinen Eltern!

Leserfoto mit kurzer Beschreibung an stadtzeitung@stadthall.at



6. Teil der „Haller Geschichte(n)“ als Podcast zum Reinhören

Eine Ausstellung im Haller Stadtmuseum zeigt derzeit bei freiem Eintritt wahre Prunkstücke und wertvolle Erzeugnisse aus Glas aus der Haller Glashütte. Eine Ausstellung bei der man auch im Bild erfahren kann, welche Kunst sich hinter der Glasbläserei versteckt.



Mag. Christine Weirather und Mag. Anna Awad-Konrad (v.l.).

FORTSETZUNG. Zwei Jahre lang hat ein Team um Stadtarchäologen Dr. Alexander Zanesco in der Unteren Lend da gegraben, wo einst die Haller Glashütte gestanden hat. Was dabei zu Tage kam, das hatte wohl niemand vom Grabungsteam erwartet. Und vieles von diesem fragilen Stück Haller Geschichte ist derzeit bei freiem Eintritt im Stadtmuseum zu sehen, wie Mag. Christine Weirather und Mag. Anna Awad-Konrad zu erzählen wissen. Das noch dazu mit vielen Überraschungen aufwarten kann. Mehr davon in der Folge 6 der Haller Geschichte(n).

Weitere Infos mit dem nebenstehenden QR-Code scannen





Der Obmann des Vereins der Haller Kaufleute Richard Madersbacher mit Schriftführer-Stellvertreterin Petra Kaminsky (links) und Schriftführerin Katrin Stiller freuen sich auf den Start der Heimatreise im Sommer 2022.

Silent Cinema goes Heimatreise

Seid dabei und erlebt mehrsprachiges Kino unter Sternen!



FILMVERGNÜGEN. Der Verein der Haller Kaufleute holt in Zusammenarbeit mit dem Stadtmarketing Hall Österreichs größte Sommerkino Tour in die Haller Altstadt. An den beiden Sonntagen, 17. Juli sowie 14. August, verwandelt sich der Stiftsplatz ab Sonnenuntergang in ein Open Air Kino der besonderen Art. Jeder Gast bekommt einen eigenen Kopfhörer für das individuell-perfekte Klangerlebnis und für den einzigartigen Zweikanalton: Deutsche Vertonung (Kanal A) oder Originalton (Kanal B) – die Entscheidung bleibt den Zuschauerinnen und Zuschauern überlassen. Welcher Film gespielt wird, entscheiden auch die Besucher. Bis 10 Tage vor der Veranstaltung besteht die Möglichkeit auf der Silent Cinema Website für den jeweiligen Film-Favoriten abzustimmen und dabei Tickets zu gewinnen. Für alle, die kein Glück haben, gibt's Tickets online oder (sofern noch verfügbar auch) an der Abendkasse zu je 8,- Euro pro Person. Einlass: ab 19:45 Uhr, Filmstart: 21:15 Uhr.

Alle Informationen zu Voting und Tickets: www.silentcinema.at/produkt-kategorie/tirol/hall

Heimatreise: Sommer in Hall

Kurzurlaub daheim, die Veranstaltungsreise durch die Altstadt von 11. Juli bis 3. September.

UNTERHALTUNG. Das Motto des Sommers lautet: Kurzurlaub in Hall statt Blechlawine und Verspätung am Flughafen. Rein in die Sommerschlapfen... Bierchen auf, der Liegestuhl wartet. Lieber barfuß im Kino als Chaos am Flughafen. Tanzen am Kopfsteinpflaster, blauer Himmel. Die Haller Kaufleute verwandeln unsere Kleinstadt zum dritten Mal in Folge in einen großen Sommer-Beachclub. Mit etlichen Reisezielen, kulturellem Angebot und neben vielen Veranstaltungen natürlich auch dem alljährlichen Gewinnspiel. Good vibes only... Die bunten Wimpelketten flattern im lauen Sommerwind, DJs machen mit ihren chilligen Sounds die Haller Gassen

zur Tanzfläche. Im angrenzenden Gastgarten knallen die Korken, während man beim Silent Cinema außer Vogelgezwitscher gar nichts hört.

Boardingpässe ...

Gibt es in Hall auch ohne Flugreise. Bei jedem Einkauf in einem teilnehmenden Betrieb darf ein Boardingpass ausgefüllt werden. Am 3. September, als Abschluss der Heimatreise, werden die Gewinner gezogen, die sich über jeweils 50,- Euro in Form von Guldinern freuen dürfen. Benachrichtigt werden sie persönlich vom Stadtmarketing Hall.

Weitere Informationen unter: www.heimatreise.at

TERMINE

Chillouts - jeweils ab 18 Uhr

- Freitag, 22. Juli in der Bar Centrale mit DJ Sailor Sailer
- Freitag, 29. Juli im Cafe im Zeindlhaus mit DJ Jeff Smart
- Freitag, 5. August im Parkhotel Hall mit DJ The Waz exp.
- Freitag, 19. August bei Flos Coffee & Bagels mit DJ Der Alte
- Freitag, 26. August im Rathauscafe mit DJ The Waz exp.

Silent Cinema am 17. Juli und 14. August am Stiftsplatz ab 19:45 Uhr

BEZAHLTE ANZEIGE



Ein neuer Beruf, der Sinn stiftet Ausbildung zur Tagesmutter / zum Tagesvater

16. September bis 13. Dezember 2022

- zertifizierte, kostenlose Ausbildung
- 3 Kurstage pro Woche
- anschließende Option auf Anstellung
- verkürzte Ausbildungsvariante für Personen aus pädagogischen Berufen möglich

Informationen unter
0512 587608
info@fib.at
www.fib.at



„Glück auf!“ für weitere 200 Jahre

Die Salinenmusik Hall in Tirol feierte drei Tage lang mit viel Musik, Sternmarsch, Festakt und Feldmesse ihr Bestehen. Vom Land Tirol erhielt die Musikkapelle Pauken als Geschenk für künftige Auftritte.

FESTTAGE. Mit viel Einsatz und Organisation gelang es der Salinenmusik Hall in Tirol ein unvergessliches 200+1-Jahr-Jubiläum zu veranstalten. Die 1821 gegründete Musikkapelle musste pandemiebedingt ein Jahr auf die große Feier warten. Höhepunkt des Jubiläums war der Sternmarsch mit den Musikkapellen der Salinen Austria AG – Bad Ischl, Dürrnberg (Hallein), Ebensee und Altaussee –, unterstützt von der Stadtmusik Winterthur und dem offiziellen Festakt am Oberen Stadtplatz mit zahlreichen Ehrengästen.

Bürgermeister Dr. Christian Margreiter war es eine besondere Freude die Grußworte zu sprechen: „Die Salinenmusik Hall in Tirol hat eine ganz besondere Bedeutung. Sie ist nämlich der letzte Botschafter der Ur-Eltern dieser Stadt. Und das ist das Salz und die Saline. Wenn wir heute am Oberen Stadtplatz diese wunderbare Kulisse mit ihren Fassaden und Silouetten sehen, dann muss uns klar sein, dass dem allen das Salz zugrunde liegt. Ohne Salz und ohne Saline gäbe es das hier alles nicht. Das Salz ist also in diesem Sinne wesentlicher Teil der Kultur



Die Salinenmusik Hall in Tirol beim Sternmarsch zum Oberen Stadtplatz.

unserer Stadt. Die Kultur ihrerseits ist wiederum das Salz unserer Gesellschaft. In diesem Sinne seid ihr für mich eine Kultursaline dieser Stadt. Dafür bin ich sehr dankbar und ich hoffe, dass das noch lange anhalten wird.“

Freude und Musikqualität

Als oberster Vertreter des Landes ehrte Landesrat Mag. Johannes Tratter die Salinenmusik. In seiner Rede bedankte er sich aber zu Beginn bei Ex-Finanzminister Hannes Androsch für sein Kom-

men und erinnerte an dessen Verdienste um die Stadt Hall und den ihm gewidmeten „Hannes-Androsch-Weg“. Der Salinenmusik Hall in Tirol konnte Tratter zwei Pauken als Gastgeschenk überreichen: „Es ist wichtig, dass ihr diese Tradition mit Freude und Musikqualität entsprechend weiter tragt. Ich hoffe, dass diese zwei Pauken euch gut gestimmt bei vielen Festen begleiten werden. In diesem Sinne weiterhin alles Gute und ich freue mich auf weitere 200-Jahre Musikkapelle Hall.“



Die Ehrengäste v.l. LR Johannes Tratter mit Gattin Bianca, Alt-Präsidentin Agnes Dworak, Präsidentin Eva Maria Posch, Bürgermeister Christian Margreiter, Kapellmeister Otto Hornek und Obmann Markus Galloner.



Hannes Androsch, Ex-Finanzminister, Industrieller und „Salzbaron“ bei seiner Rede zum 200-Jahr-Jubiläum.



Gina Duenas und Rupert Kirchmair.

Gastgarten wird wieder zur Bühne

„Los del Barrio“ am Samstag, 16. Juli im Kulturlabor Stromboli.

KONZERT. Weil man im Sommer bekanntlich lieber draußen spielt, lädt das Kulturlabor Stromboli zu Konzerterlebnissen im Freien. So auch am Samstag, 16. Juli um 20 Uhr: Die Band „Los del Barrio“ rund um die Sängerin Gina Duenas und den Pianisten und Komponisten Rupert Kirchmair ist seit vielen Jahren fixer Bestandteil des Tiroler Kulturlebens. Gemeinsam kochen die hochkarätigen Musiker einen feurigen Eintopf aus lateinamerikanischer Musik und Jazzelementen, der das Publikum in seinen Bann zieht und unweigerlich zum Tanzen bringt. Eintritt: Pay as you wish

UMIT Tirol sucht Studienteilnehmer

Training von intramuskulärem Bindegewebe in höherem Alter.

FORSCHUNG. Die Tiroler Privatuniversität UMIT TIROL sucht für eine wissenschaftliche Studie zum Thema „Training von intramuskulärem Bindegewebe in höherem Alter“, welche in Kooperation mit der Universität Wien, der Innsbrucker Praxis Gelenkpunkt und der Privatklinik Hochrum durchgeführt wird, Studienteilnehmer im Alter von 62 bis 73 Jahren. Ziel ist es, ein Trainingsprogramm zu entwickeln, das altersbedingte Veränderungen im Bindegewebe stoppen kann. Die Teilnahme an der Studie wird mit 340,- Euro vergütet. Interessierte können sich unter 0678/7813 114 oder unter leonie.konermann@umit-tirol.at detailliert informieren bzw. anmelden.

BEZAHLTE ANZEIGE

frato
DACH + GLAS

DACHSICHERUNGSSYSTEME
SPENGLEREI • GLASEREI
DACHDECKEREI • VELUX PARTNER

FRATO BETRIEBS GmbH

6060 Hall • J. Dinkhauser Str. 3 • 05223 577 87

frato@frato.at • www.frato.at • www.obs-Dachleiter.at

Glasreparaturen • Abhol- und Zustelldienst



Mit Sicherheit
auf's Dach

Wandermusik mit Starmania-Siegerin und Schlagerstar

B. Streetband und Martin Locher begleiten am Donnerstag, 14. Juli von 18 bis 21 Uhr musikalisch den Feierabend in der Altstadt.

UNTERHALTUNG. 6 Haller Gastgärten und 2 Musikgruppen – so lautet das Konzept der Haller Gastgarten Wandermusik, die auch am Donnerstag, den 14. Juli wieder für gemütliche Stimmung in den Abendstunden sorgen wird.

B. Streetband

Die B. Streetband aus Tirol nimmt das Publikum mit auf eine kleine Reise durch die Welt der Musik. Verena Pötzl, unter anderem am Tiroler Landestheater erfolgreich und Starmania-Siegerin 2004, wird von Andreas „Chico“ Eccli an der Gitarre begleitet.



Die B. Streetband mit Verena Pötzl und Andreas Eccli.

Martin Locher unplugged

Live, solo und unplugged wird Martin Locher an diesem Abend



Liedermacher Martin Locher

durch seine Geburtsstadt Hall in Tirol ziehen und den Gästen der Altstadt den Abend musikalisch versüßen. Von vertrauten Klängen des österreichischen Liedermachers persönlich bis hin zu nostalgischen Hadern lädt Martin Locher auf eine musikalische Reise durch die Stadt Hall und die Jahre der nationalen Musikgeschichte ein.

Die Haller Gastgarten Wandermusik ist eine Initiative vom Stadtmarketing Hall in Tirol in Zusammenarbeit mit dem Restaurant Geisterburg, mit dem Café im Zeindlhaus, dem Rathauscafé, der Bar Centrale, dem Flos Coffee & Bagels und dem Marcello's in der Krippgasse.



Der Verkaufsstand im Schulzentrum Hall in Tirol war ein großer Erfolg.

Knüpfen und Backen für den guten Zweck im Schulzentrum

Inspiriert durch den Arbeitgeber GemNova und andere Tiroler Schulklassen haben sich die Kinder der Freizeitbetreuung gemeinsam mit zwei Betreuerinnen des Teams überlegt, wie sie für einen guten Zweck sammeln können.

SAMMELAKTION. In der Gruppe begannen die Kinder mit den Betreuerinnen Lisa und Rosi Freundschaftsarmbänder zu knüpfen. So entstanden bunte und zweifarbige Bänder sowie ein bunter Flyer für den Verkaufstand. Pizzaschnecken, Muffins und Armbänder wurden jeweils in den großen Schulpausen verkauft. Zusammengekommen ist eine stolze Spendensumme in der Höhe von 833,62 Euro, die an den Volkshilfe Mobitik Spendenfonds geht. „Mit dieser Spenden können wir Fa-

milien mit chronisch oder schwer kranken Kindern in Tirol finanziell unterstützen und entlasten. Die Sorgen um ein krankes Kind sind so schon groß genug und finanzielle Sorgen der Familien können durch diese Spenden zumindest gelindert werden. Ein herzliches Danke an die SchülerInnen“, ist Volkshilfe Pflegedienstleiterin Manuela Pfohl gerührt vom Engagement der SchülerInnen. Ein besonderer Dank für die Unterstützung geht an Herrn Direktor Nimmerfall Günter.

Sommernächte

mit Drinks, Musik und guter Laune

Geänderte Öffnungszeiten am
Freitag und Samstag 15:30 - 24:00 Uhr

Langer Graben 9
6060 Hall in Tirol
Österreich

@der_haller

@derhallertirol

BEZAHLTE ANZEIGE

Freiwilliges Soziales Jahr – ein Jahr für mich, ein Jahr für andere

Yasmin Abdel Hamid arbeitet im Rahmen eines freiwilligen sozialen Jahres bei der Lebenshilfe Hall. In der Region gibt es unterschiedliche Möglichkeiten für den Dienst an der guten Sache.

HELFEN. Der Arbeitsverbund der Lebenshilfe und zahlreiche weitere soziale Einrichtungen im Raum Hall bieten die Möglichkeit eines Freiwilligen Sozialen Jahres an. Ob als Berufsorientierung, Persönlichkeitsentwicklung, Überbrückung eines Wartjahres, Praxisjahr oder als Zivildienstersatz: das Freiwillige Soziale Jahr (FSJ) sorgt für eine unvergessliche Zeit, eine unglaubliche Horizonterweiterung und gibt eine gute Orientierung hinsichtlich der weiteren Ausbildungsentscheidung. FSJ-TeilnehmerInnen bekommen ein monatliches Taschengeld, Familienbeihilfe, freie Unterkunft



„Ich wollte was Neues ausprobieren und nicht gleich studieren.“

Wir backen, kochen, erledigen Aufträge und lachen viel bei der Arbeit!

Yasmin Abdel Hamid, Freiwilliges Soziales Jahr

bzw. Fahrtkostenersatz, sind versichert und haben begleitende Seminare. Das FSJ startet am 1. September oder 1. Oktober. Weitere Informationen unter www.fsj.at. Die 19-jährige Yasmin Abdel Hamid begann nach ihrer Matura am BORG im Herbst im Rahmen des

Freiwilligen Sozialen Jahres bei der Lebenshilfe Hall: „Ich habe nicht gewusst, was ich studieren sollte. Das FSJ war mir schon länger bekannt. Für die Lebenshilfe Hall habe ich mich entschieden, weil mich die Arbeit mit Kindern und Menschen mit Behinderung interessiert.“

Anfängliche Berührungsängste waren rasch verflogen

Der erste Tag war für die 19-Jährige ein aufregendes Erlebnis: „Weil aber alle komplett offen auf mich zugehen, waren meine Berührungsängste gleich verflogen. Behinderung ist kein Leid. Ich



Yasmin Abdel Hamid beim gemeinsamen Kochen mit einer Klientin.

habe rasch festgestellt, dass sie viel mehr können und überhaupt kein schreckliches Leben führen. Stattdessen können viele mit dir reden. Es ist schön, dass man von den KlientInnen etwas mitbekommt, dass sie alles mitmachen – nur ein bisschen anders.“ Die Tätigkeiten von Yasmin Abdel Hamid sind abwechslungsreich: Backen, Kochen oder Diätriegel (für Inngreen) in Schachteln packen. Die Zeit bei der Lebenshilfe nützte sie auch zum Nachdenken. Sie wird im Herbst das Tageskolleg Sozialpädagogik in Stams besuchen.

BEZAHLTE ANZEIGE

WIR GARANTIEREN FÜR FRISCHE & QUALITÄT! WIR VERWENDEN KEINE DOSENPRODUKTE

Tel. 05223-52 603 oder 0676-57 31 310
Öffnungszeiten: Mittwoch bis Sonntag 11 bis 14 und 17 bis 22 Uhr
Montag & Dienstag Ruhetag!

MITTAGSMENÜS
Mo - Fr bis zu 7 verschiedene ab € 10,20

ORIGINAL ITALIENISCHE KÜCHE
Pizza-Pasta-Grill
Gastgarten
www.per-tutti.at

Café · Pizzeria · Ristorante
per tutti
Fam. Behruzzi · Lendgasse 2
Münzergasse · Hall in Tirol

KLEINANZEIGEN

■ **Verlässliche und ordentliche Reinigungskraft** für Privathaushalt in Hall für ca. 3 Stunden pro Woche gesucht. Tel: 0699/11 990 251

■ **Geräumige gepflegte Büroeinheit in Hall** ab sofort zu vermieten. Geeignet für Rechtskanzlei, Steuerberatungskanzlei oder ärztliche Ordination bzw. Therapiezwecke. Monatlicher Mietzins 9,00 Euro pro m² ohne Umsatzsteuer, zzgl. Betriebskosten. Zuschriften an: m.ha@ablingergarber.com

■ **Junge dreiköpfige Familie sucht dringend 3-4 Zimmerwohnung (mind. 80m²) in Hall** mit Terrasse/Garten/Balkon und Autoabstellplatz. Idealerweise ab September beziehbar. Tel. 0664/504 34 32

■ **Wir haben immer einen guten Grund für ein neues Projekt! Warum nicht Ihren?** Als renommiertem Baufräger suchen wir tirolweit Grundstücke sowie renovierungsbedürftige Häuser und garantieren

Ihnen eine vertrauliche und rasche Abwicklung. **Realbau GmbH**
Tel. 0676/88 181 1600

■ **Passend für das schöne Wetter ... im „Kunterbunten Laden – Kinder Second Hand“:** Rollerskates/Schützer, Fahrräder/-helme und Fahrradsitze, Roller/Scooter, Laufräder, Penny-/Wave-/Longboards, Schwimmbekleidung/-zubehör sowie wunderschöne Frühlings-/Sommerbekleidung, Schuhe/Sandalen/Crocs, Schwimm-/Sportbekleidung, Gummistiefel/Matschbekleidung, Bergschuhe/-bekleidung, Kraxen u.v.m.! **ACHTUNG, es gibt noch Termine für die Abgabe von Herbst-/Winterartikeln!** DO 9–12, FR 9–17 und SA 9.30–12 Uhr; Tel. 0680/222 94 12; www.kunterbunter-laden.at

■ **Gibt es die „Strickhex’n“**, das etwas andere Wollgeschäft in Hall noch? Na klar! Ebenso das **Schleifen von Messern, Scheren** und

Gartenwerkzeugen der Fa. Mair/Stubai Werke! Kaiser-Max-Straße 21 d, Tel. 05223/577 98

■ **balsam Naturkosmetik Neu! Zerox Pharmacosmetics.** Super angenehme Pflegecremen und Balsame, **handgemacht in Österreich.** Gezaubert aus den Extrakten heimischer Pflanzen, nach alten Rezepturen. Rosengasse 7, 05223/994990 www.naturkosmetik-tirol.at

■ **Apfelsaft ab Hof Verkauf**, Familie Lechner, Heiligkreuz Purnerstraße 8, Tel. 0676/74 90 422

■ **Teegießerei Hall:** unsere neuen **Cold Brew Eistees in fünf köstlichen Sorten** werden Sie begeistern! Hochwertiger Kaffee der Gmundner Rösterei Nussbaumer. Tolle Geschenkideen! Arbesgasse 3, Tel. 05223/20 4 11 www.teegeeßerei-hall.at

■ **Suche Haushaltshilfe 1 x pro Woche** für 3 Stunden. Kontakt per E-Mail: uli_e@gmx.net

Sommerpause Stadtzeitung

Die letzte Ausgabe der Stadtzeitung vor der Sommerpause erscheint am 21. Juli (Redaktionsschluss dafür ist Donnerstag, 14. Juli).

www.hall-in-tirol.at
stadtzeitung@stadthall.at
Redaktion: Tel. 05223/5845-3017
Anzeigen: Tel. 05223/513-31

IMPRESSUM

Medieninhaber und Herausgeber: Stadtgemeinde Hall, Oberer Stadtplatz, 6060 Hall in Tirol, Tel. 05223/5845 3017, Fax DW 210; stadtzeitung@stadthall.at **Redaktion:** Gregor Jenewein **Inseratenverwaltung:** Mag. Marion Halper (Ablinger Garber), Tel. 05223/513-31, m.ha@ablingergarber.com; **Anzeigenverwaltung, Produktion:** Ablinger Garber, Medienturm, 6060 Hall in Tirol **Druck:** Aristos Druckzentrum/Dinkhauser Kartonagen, Josef Dinkhauser Straße 2, 6060 Hall in Tirol **Grundlegende Richtung:** Amtliche Mitteilungen und Berichte der Stadtverwaltung.

Produziert in Hall

Ablinger Garber



Dinkhauser Kartonagen